



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w LUBLINIE

Lublin, dnia 20 września 1960 r.

Nr 6

Poz. 40 — 44

## TREŚĆ

### I. PRZEPISY OBOWIAZUJĄCE:

Poz.

40. Uchwała Nr 11/60 Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 30 marca 1960 r. w sprawie ustalenia górnej granicy opłat za centralne ogrzewanie lokali w budynkach administrowanych przez Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Lublinie oraz wprowadzenia współczynników zwiększających stawki dla tych użytkowników którzy pobierają ponadnormatywną ilość ciepła.
41. Uchwała Nr 15 Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 15 czerwca 1960 r. w sprawie nazw dla nowozbudowanych ulic oraz zmiany ulic starych położonych w granicach administracyjnych m. Lublina.

42. Uchwała Nr 11/60 Miejskiej Rady Narodowej w Chełmie z dnia 30 maja 1960 r. w sprawie uporządkowania nazw ulic w granicach administracyjnych m. Chełma.
43. Uchwała Nr 148 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 13 lipca 1960 r. w sprawie zatwierdzenia planów zagospodarowania terenów budownictwa domów jednorodzinnych w Lublinie: a) przy ul. Bazylianówka, b) przy ul. Nadrzecznej.
44. Decyzja Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 6 sierpnia 1960 r. w sprawie zatwierdzenia planu podziału terenów budownictwa jednorodzinnego Węglin — Północ.

Poz. 40

#### UCHWAŁA NR 11/60 MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 30.III. 1960 r.

w sprawie uchwalenia górnej granicy opłat za centralne ogrzewanie lokali w budynkach administrowanych przez Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Lublinie, oraz wprowadzenia współczynników zwiększających stawki dla tych użytkowników którzy pobierają ponadnormatywną ilość ciepła.

Na podstawie art. 12 ust. 4 Dekretu o najmie lokali z dnia 28 lipca 1948 r. (Dz. Ust. Nr 30 z dnia 16.VIII 1958 r.) Miejska Rada Narodowa postanawia:

#### § 1.

Ustalić górną granicę miesięcznych opłat centralnego ogrzewania za 1 m<sup>2</sup> powierzchni ogrzewanej lokali mieszkalnych administrowanych przez Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Lublinie dla:

- |                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| 1. Osiedle Tatary i Bronowice         | zł. 1.80 |
| 2. Pozostałych kotłowni cent. ogrzew. | 2,10     |

#### § 2.

Zatwierdzić współczynniki zwiększające (oparte na orzeczeniu technicznym) górną granicę opłat ustaloną w § 1 do niżej wymienionych lokali, pobierających większą niż normalnie ilość ciepła.

- |   |     |
|---|-----|
| 1. za lokale mieszkalne, hotele, internaty, bursy itp.  |     |
| a) o wysokości lokali do 2 mb. współczynnik   | 1,6 |
| b) o wysokości lokali do 3,5 mb. współczynnik   | 1,2 |
| 2. za lokale szkół, przedszkoli, bibliotek, ośrodków zdrowia, przychodni, biur, ośrodków kulturalno-oświatowych.                                |     |
| a) o wysokości lokali do 3 mb. współczynnik   | 1,2 |
| b) o wysokości lokali do 3,5 mb. współczynnik   | 1,4 |
| c) o wysokości lokali do 4 mb. współczynnik   | 1,6 |
| d) o wysokości lokali do 4,5 mb. współczynnik   | 1,8 |
| e) o wysokości lokali do 5 mb. współczynnik   | 2,0 |
| f) o wysokości lokali ponad 5 mb. współczynnik  | 2,4 |
| 3. za lokale przeznaczone na sklepy, restauracje, kawiarnie, teatry, kina, apteki, punkty usługowe i inne z wyjątkiem bezpośrednio na zewnątrz: |     |
| a) o wysokości lokalu do 3,5 mb. współczynnik   | 2,3 |
| b) o wysokości lokalu do 4 mb. współczynnik   | 2,7 |
| c) o wysokości lokalu do 4,5 mb. współczynnik   | 3,0 |
| d) o wysokości lokalu do 5 mb. współczynnik   | 3,4 |
| e) o wysokości lokalu ponad 5 mb. współczynnik  | 4,0 |
| 4. za lokale przeznaczone na żłobki, przedszkola, sale zabiegowe, gabinety lekarskie:   |     |

- |  |     |
|--|-----|
| a) o wysokości lokali do 3 mb. współczynnik  | 1,3 |
| b) o wysokości lokali do 3,5 mb. współczynnik  | 1,5 |
| 5. za hotele i inne lokale użytkowe w barakach i budynkach o ścianach o dużym współczynniku przenikania temperatur:  |     |
| a) o wysokości lokali do 3 mb. współczynnik  | 2,2 |
| 6. za wszystkie lokale ogrzewane w czasie robót budowlanych wykonanych współczynnik                                  | 6,7 |
| 7. za wszystkie lokale ogrzewane po zakończeniu robót, budowlanych, lecz nie przekazanych użytkownikowi współczynnik | 2,5 |

#### § 3.

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN i w prasie miejscowej oraz wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 1960 r.

#### § 4.

Wykonanie Uchwały powierza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

SEKRETARZ PREZ.

MRN

Konstanty Obuchowski

Z-CA PRZEWODNICZĄCEGO

PREZ. MRN

mgr Edward Fijałkowski

Poz. 41

Uchwała Nr 15

#### MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 15 czerwca 1960 r.

w sprawie nazw dla nowozbudowanych ulic, oraz zmiany ulic starych położonych w granicach administracyjnych m. Lublina

Na podstawie art. 13 rozporządzenia PRP z dnia 24.X.1934 roku o ustaleniu nazw miejscowości i obiektów fizjograficznych, oraz o numeracji nieruchomości (Dz. U. Nr. 94 poz. 850 zm. 48 r. Dz. U. Nr 36 poz. 251) w związku z art. 43 ust. 1 lit. p. ustawy z dnia 23 czerwca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 35 poz. 294) i art. 33 Dekretu P. K. W. N. z r. 1944 o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 4 poz. 74) jak również art. 3 ust. 1 ustawy o radach narodowych (Dz. U. Nr. 5 poz. 16 z r. 1958) Miejska Rada Narodowa ustala co następuje:

#### § 1.

Nadaje się nazwy ulicom w m. Lublinie, zgodnie z projektem postulowanym przez PMRN.

#### § 2.

Ustala się następujące nazwy ulic w poszczególnych dzielnicach miasta:



**I. Dzielnica Rury LSM**

1. ul. Tomasza Zana
2. ul. Filomatów
3. ul. Filaretów
4. ul. Onufrego Pietraszkiewicza
5. ul. Konrada Walenroda
6. ul. Wajdeloty
7. ul. Grażyny
8. ul. Nowogródzka
9. ul. Rymwida
10. ul. Wileńska

**II. Dzielnica Sławinek**

Zmienia się nazwy ulic starych dla celów porządkowych (ulice o nazwach identycznych).

11. ul. Moniuszki — ul. Gen. Józefa Zajączka
12. ul. Bagatella — ul. Bohaterów Monte-Casino
13. ul. Dąbrowskiego — ul. Jakuba Jasińskiego
14. ul. Prostopadła do ul. Partyzantów — ul. Ireny Kosmowskiej
15. ul. Prostopadła do ul. Partyzantów — ul. Ignacego Solarza
16. ul. Prostopadła do ul. Partyzantów — ul. Bolesława Lesmiana
17. ul. Prostopadła do ul. Partyzantów — ul. Fr. Arsztajnowej
18. ul. Równoległa do ul. Partyzantów — ul. Michała Wójtowicza

**III. Dzielnica Helenów**

19. ul. Droga biegnąca do Wojciechowa — ul. Wojciechowska
20. ul. Droga biegnąca do Nałęczowa b. Kraśnickiej — ul. Nałęczowska
21. ul. Topolowa — ul. Cisowa

**IV. Bazylianówka**

22. Dojazd do cmentarza bez nazwy — ul. Dra Gustawa Dolińskiego.
23. Boczna Bazylianówki bez nazwy — ul. Tadeusza Dymowskiego.

**V. Dzielnica Śródmieście**

24. ul. wewnętrzna ter. Akad. Med. — ul. Ludwika Hirszfelda
25. ul. od ul. Biernackiego do ul. Obywatelskiej obok A. M. — ul. Dra Kazim. Jaczewskiego
26. ul. od rogu ul. Obywatelskiej w kierunku Czechowa — ul. Dra Witolda Chodźki
27. ul. b. Szopena przy domu cmentarnym — ul. Maksymil. Chmielarczyka
28. ul. Zielna — ul. Feliksa Bieczyńskiego

**VI. Dzielnica Przedmieście**

29. ul. Projektowana na Majdanie Tatarskim — ul. Bohaterów O.R.M.O.
30. ul. Lucyny Herc
31. ul. Szosa Kraśnicka — ul. Aleja Kraśnicka
32. ul. Szosa Warszawska — ul. Aleja Warszawska
33. ul. nowa na Wrotkowie bez nazwy — ul. Nałkowskich
34. ul. Ponigwoda między Ponigwodą a Wielką — ul. Przelot
35. ul. Trzecia — ul. Kazimierza Duleby.

**§ 3**

Treść uchwały zostanie podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz w prasie miejscowej.

**§ 4**

Uchwała wejdzie w życie z datą ukazania się w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

SEKRETARZ PREZ.  
MRN

K. Obuchowski

PRZEWODNICZĄCY PREZ.  
MRN

E. Janiuk

**Poz. 42**

**Uchwała Nr 11/60**  
**MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W CHELMIE**

z dnia 30 maja 1960 r.

**w sprawie uporządkowania nazw ulic w granicach administracyjnych m. Chełma**

Na podstawie art. 3 ust. 1 Ustawy o radach narodowych z dnia 25.I.1958 r. (Dz. U. Nr 5 poz. 16) oraz art. 43 ust. 1 pkt. p Ustawy z dnia 23.III.1933 r. o częściowej zmianie samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 35 poz. 294) Miejska Rada Narodowa

postanawia:

**§ 1**

Nadać nazwy nowym ulicom oraz uporządkować nazwy starych ulic w m. Chełmie, zgodnie z projektem postulowanym przez Prezydium MRN.

**§ 2**

Ustala się następujące nazwy ulic w poszczególnych dzielnicach miasta:

**I. Dzielnica Śródmieście**

1. Ul. Boczna Hrubieszowskiej przy nr 50 — ul. Pogodna.
2. Ul. Boczna Hrubieszowskiej przy nr 38 — ul. Południowa.
3. Ul. Boczna ZWM obok Technikum Mechanicznego — ul. Mechaniczna.
4. Ul. Boczna Wojsławieckiej — ul. Słoneczna.
5. Ul. Obok Zamojskiej — ul. Bohaterów.
6. Ul. Boczna Partyzantów — ul. Jasna.
7. Ul. Boczna Lwowskiej — ul. Droga Męczenników.
8. Ul. Boczna Dzierżyńskiego w kierunku Poradni „D” — ul. Zenona Waśniewskiego działacza kulturalno-oświat. (malarz i poeta) działającego na terenie m. Chełma w okresie międzywojennym:
9. Ul. obok Targowej — ul. Poległych — w miejscu tym zostali rozstrzelani przez hitlerowców w 1943 r.
10. Ul. Boczna Dzierżyńskiego obok siedziby KP MO — ul. Stanisława Elszyna — K-dta ORMÓ w pow. Chełm — poległ na posterunku pracy w 1946 r.
11. Ul. Boczna Piramowicza pierwsza od ul. Jordana — ul. Malinowa.
12. Ul. Boczna Piramowicza druga od ul. Jordana — ul. Wiśniowa.
13. Ul. Boczna Lubelskiej przed młynem — ul. Brzozowa.
14. Ul. Boczna Obłońskiej przy nr. 15 — ul. Dolna.
15. Ul. Boczna Obłońskiej przy nr 17 — ul. Tysiąclecia.
16. Ul. Boczna Obłońskiej przy nr 21 — ul. Elizy Orzeszkowej — pisarki.
17. Ul. Boczna Obłońskiej przy nr. 25 — ul. Marii Konopnickiej — poetki.
18. Ul. Boczna Obłońskiej przy nr. 27 — ul. Janusza Korczaka — pisarza i pedagoga — zamordowany przez hitlerowców.
19. Ul. Boczna Obłońskiej od nr 47 przed szkołą — ulica Stanisława Staszica — wybitny działacz, pisarz polityczny, reformator szkolnictwa, działający w okresie oświecenia.
20. Ul. Boczna Kolejowej od nr 3 — ul. Czerwonego Krzyża.
21. Ul. Boczna Kolejowej za przejazdem — ul. Sadowa.
22. Boczna Trubakowskiej za młynem. — ul. Młynarska.

**II. Dzielnica Pilichonki**

23. Ul. Boczna Lubelskiej od Nr 116 — ul. Północna.
24. Ul. Boczna Lubelskiej przed Trubakowską — ul. Piękarska.
25. Ul. Boczna Lubelskiej od nr 194 — ul. Poprzeczna.
26. Odcinek drogi od Krzyżówek w kierunku Zawadówka — ul. Zawadówka.
27. Odcinek drogi od Krzyżówek w stronę Włodawy — ul. Włodawska.
28. Ul. Boczna Rejowieckiej przy kaflarni — ul. Kaflarska.



**III. Dzielnica Malowane**

29. Ul. Boczna Rejowieckiej od nr 2 — ul. Piaskowa.

**IV. Dzielnica Kozia-Gotówka**

30. Ul. Boczna Rejowieckiej na przeciw ul. Piskowej — ul. Miła.  
 31. Ul. Boczna Rejowieckiej pierwsza od Szpitalnej — ul. Wierzbowa.  
 32. Ul. Boczna Rejowieckiej łączy Rejowiecką — ul. Żołnierska.  
 33. Ul. Boczna Rejowieckiej — ul. Krucza.

**V. Dzielnica Wygon**

34. ul. Boczna Rejowieckiej pod boczną kolejową — ul. Dziątkowa.  
 35. Ul. przy Bocznicy na południe od Rejowieckiej — ul. Przejazdowa.  
 36. Ul. Boczna Rejowieckiej w kierunku rzeki i browaru — ul. Żabia.  
 37. Ul. Boczna Rejowieckiej łączy Cegielnię — ul. Wygon.  
 38. Ul. obok Szpitala w kierunku Cegielni — ul. Ceramiczna.

**VI. Dzielnica Horodyszcze**

39. Ul. od Cegielni na zachód w kierunku granicy miasta — ul. Budowlana.

**VII. Dzielnica Okszówek**

40. Droga na przedmieście Bielawin od ul. Okszowskiej — ul. Bielawin.  
 41. Ul. przez Przedm. Okszówek prostopadle do ul. Okszowskiej — ul. Okszówek.  
 42. Ul. prostopadła do Przedm. Bielawin — ul. Biała.  
 43. Ul. wzdłuż rampy kolejowej od Okszowskiej — ul. Towarowa.

**VIII. Dzielnica Okszów**

44. Ul. Boczna Okszowskiej w kierunku półn. wschodn. — ul. Kalinowa.  
 45. Ul. obok Huty Szkła w kierunku północnym — ul. Szklana.  
 46. Ul. równoległa do ul. Brzeskiej — ul. Hutnicza.  
 47. Ul. przecinająca Rampe Brzeską — ul. Stolarska.  
 48. Droga na Dorohusk od toru kolejowego — ul. Wschodnia.

**IX. Dzielnica Majdan**

49. Ul. przedłużenie Trubakowskiej do granicy miasta — ul. Piwna.  
 50. Droga przez Przedm. Majdan w kierunku półn. zachodnim ul. Majdan.  
 51. Ul. Boczna Trubakowskiej przed browarem (duże podkłady gliny) — ul. Złota.  
 52. Ul. Boczna Trubakowskiej przed blokami — ul. Zródlana.

**X. Dzielnica Żółtańce**

53. Droga na Przedm. Żółtańce od ul. Lwowskiej — ul. Malowane.  
 54. Ul. przez Przedm. Żółtańce w kierunku miasta — ul. Żółtańce.  
 55. Ul. na Przedm. Żółtańce od nr 3 — ul. Pszena.

**XI. Dzielnica Działki**

56. Ul. Boczna Jagiellońskiej na przeciw Rolniczej — ul. Łowiecka.  
 57. Ul. Boczna Jagiellońskiej na przeciw Osiedla Mieszkańczego Cementowni — ul. Bolesława Prusa powieściopisarza.

**XII. Dzielnica Bazyłany**

58. Ul. przez Przedm. Bazyłany od ul. Wojsławickiej — ul. Bazyłany.  
 59. Ul. od Rzeźni Miejskiej od przedm. Bazyłany — ul. Henryka Wiercińskiego etnograf historyk, który zajmował się gromadzeniem materiałów z chełmszczyzny.

**XIII. Dzielnica Podborecze**

60. Ul. od Grottgera w kierunku lasu „Borek” — ul. Podborecze.  
 61. Ul. na północ od Hrubieszowskiej w stronę Wolwinowa — ul. Modrzewiowa.

**XIV. Dzielnica Antonin**

62. Przedm. ul. Przemysłowej w kierunku Cementowni — ul. Fabryczna.  
 63. Ul. łącząca ul. Przemysłową w kierunku ul. Hrubieszowskiej — ul. Antonin.

**XV. Dzielnica Wolwinów**

64. Droga przez Przedm. Wolwinów od ul. Hrubieszowskiej — ul. Wolwinów.  
 65. Ul. Boczna drogi do przedm. Wolwinów w kierunku miejscowości Kamień — ul. Kosynierów od góry Kościuszkowskiej.

**§ 3.**

Treść uchwały zostanie podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie w Dzienniku Wojewódzkiej Rady Narodowej.

**§ 4.**

Uchwała wejdzie w życie z datą ukazania się Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium

MRN

Edward Buczyński

Przewodniczący Prezydium

MRN

Adam Polak

Poz. 43.

**UCHWAŁA Nr 148**

**Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 13 lipca 1960 roku**

w sprawie zatwierdzenia planów zagospodarowania terenów budownictwa domów jednorodzinnych w Lublinie: a) przy ul. Bazylianówka, b) przy ul. Nadrzecznej.

**§ 1**

Zatwierdzić opracowane na zlecenie zainteresowanych właścicieli zweryfikowane przez Wydział Architektury i Budownictwa Prez. MRN plany zagospodarowania terenów budownictwa domów jednorodzinnych, położonych w Lublinie, w granicach: 1) od zachodu ul. Bazylianówka i jej przedłużenie do przecięcia z ul. Wiejską, od północy ul. Wiejska, od wschodu teren cementarni rzym.-kat., od południa nieruchomość Drukarni Państwowej oraz

2) od zachodu ul. Nadrzeczna, od północy wzdłuż linii biegnącej pod kątem prostym, od punktu położonego na linii regulacyjnej ul. Nadrzecznej w odległości ok. 285 m od wylotu ul. Nadrzecznej na szosę do Głuska od wschodu wzdłuż linii zmieniającej kąt, biegnącej na północ od punktu położonego w odległości ok. 110 m na wschód od wylotu ul. Nadrzecznej na szosę do Głuska, od południa szosa do Głuska.

**§ 2**

Uchwała niniejsza winna być podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie:



- a) na tablicy ogłoszeń Prez. MRN,  
b) W Dzienniku Urzędowym WRN.  
Sekretarz Prezydium MRN      Przewodniczący Prez. MRN

K. Obuchowski

E. Janiuk

Poz. 44

**DECYZJA**

**Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie**

**z dnia 6 sierpnia 1960 r.**

w sprawie zatwierdzenia planu podziału terenów  
budownictwa jednorodzinne Węglin - Północ  
Na podstawie §§ 16 i 17 rozporządzenia Rady Ministrów

z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczaniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. Nr 1, poz. 1 z 1959 r.) Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie zatwierdza plan podziału terenów budownictwa jednorodzinne Węglin - Północ, opracowany przez Służbę Geodezyjną m. Lublina.

Od niniejszej decyzji nie przysługuje prawo odwołania. Osobom zainteresowanym, których zastrzeżenia do projektu podziału nie zostały uwzględnione, służy prawo dochodzenia swoich roszczeń od Państwa w drodze sądowej.

Kierownik Wydziału

**A. Fijuth**

---

Adres redakcji: Prez. WRN w Lublinie, ul. 22-go Lipca Nr 4, pokój 113, tel. 82-83, wewn. 91.

Adres Administracji: Prezydium WRN w Lublinie, ul. 22-go Lipca Nr 7, pokój 50.

Cena niniejszego numeru wynosi 0,90 zł.

---

Lub. Druk. Prasowa — Unicka 4 Zam. 3391 2.IX.60 1250 S-2